

CO-OPERATION AGREEMENT

BETWEEN

**THE ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES
(ECOWAS)**

AND

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL POLICE
ORGANIZATION - INTERPOL**

The Economic Community of West African States (hereinafter referred to as ECOWAS), represented by Mr Mohamed Ibn Chambas, Executive Secretary, and the International Criminal Police Organization (hereinafter referred to as Interpol), represented by Mr Ronald K. Noble, Secretary General,

Considering the provisions of the founding treaty of the Economic Community of West African States which state that the main missions of ECOWAS are to harmonize and co-ordinate national policies and to promote programmes, projects and activities in the area of criminal justice,

Further considering that the founding treaty of ECOWAS has created a Technical Committee to examine judicial and legal matters and matters related to regional security and immigration.

Bearing in mind the provisions of the Constitution of the International Criminal Police Organization, which stipulate that Interpol's aims are to ensure and promote the widest possible mutual assistance between all criminal police authorities within the limits of the laws existing in the different countries and in the spirit of the "Universal Declaration of Human Rights", and to establish and develop all institutions likely to contribute effectively to the prevention and suppression of ordinary law crimes,

Noting that under its Constitution it is strictly forbidden for Interpol to undertake any intervention or activities of a political, military, religious or racial character,

Conscious of the mutually-reinforcing relationship between preventing and fighting crime, the administration of justice, the respect for human rights and the economic development of ECOWAS Member States,

Recalling that on 6th August 1994, the Member States of ECOWAS concluded a Convention on Extradition, Article 22(3) of which provides for using Interpol channels to transmit requests for provisional arrest,

Bearing in mind the ECOWAS Protocol concluded on 10th December 1999 relating to the mechanism for conflict prevention, management, resolution, peace-keeping and security in the sub-region,

Considering that in order to improve efficiency and effectiveness and to prevent duplication of effort, it is essential to develop more effective co-ordination in the field of crime prevention and the administration of justice between Member States of ECOWAS with the support of Interpol, and to have the necessary resources for such co-ordination,

Bearing in mind the specific character of the activities of each organization and the methods used to implement them as determined by their respective aims and mandates and the by the provisions of the relevant international instruments,

Convinced that co-operation between ECOWAS and Interpol in the areas of crime prevention and criminal justice will contribute towards the achievement of the aims of both organizations,

Desirous to conclude a co-operation agreement to this end,

Have agreed as follows:

Article 1 **Areas of co-operation**

ECOWAS and Interpol undertake to co-operate in the following fields, through their appropriate bodies:

- (a) Responding to the needs of ECOWAS Member States in fighting all forms of both national and transnational crime;
- (b) Increasing their efforts to prevent crime at national and regional level and to improve the response to crime, in particular through police training and public-awareness campaigns aimed at alerting the public to the considerable threat posed by certain types of crime;
- (c) Encouraging and supporting all forms of police co-operation between ECOWAS Member States and other African States, in particular co-operation through Interpol's regional bodies, taking account of the Model Police Co-operation Agreement adopted by the Interpol General Assembly in 1999.

Article 2 **Consultation and co-operation**

1. ECOWAS and Interpol shall exchange views, when appropriate, on policy issues within their respective competence and consult regularly on matters of common interest with a view to achieving their objectives and co-ordinating their positions and activities. When appropriate, they shall also hold consultations on the most effective way of organizing particular activities of common interest related to their respective mandates and on the optimum use of their resources in connection with such activities.
2. ECOWAS and Interpol shall set up the appropriate structures for such consultations as and when necessary.

Article 3

Exchange of information and documents

ECOWAS and Interpol shall make every effort to achieve the best use of available information related to issues of common interest. To that end, and subject to the necessary limitations for the safeguarding of confidential or semi-confidential material and information, they shall arrange for the exchange of information and documents of common interest.

Article 4

Technical co-operation

1. Should the activities of ECOWAS and of Interpol in fields of common interest so dictate, either organization may request the co-operation of the other whenever the latter organization is in a position to help develop such activities.
2. ECOWAS and Interpol shall endeavour, as far as possible and in compliance with their constituent instruments and the decisions of their competent bodies, to respond favourably to such requests for co-operation in accordance with procedures and arrangements to be mutually agreed upon.
3. ECOWAS and Interpol shall co-operate, when appropriate and to the extent possible, in evaluating projects and programmes of common interest that relate to the areas of their respective competence. Interpol agrees in this regard to assist ECOWAS, upon request, in reviewing national, regional or global projects relating to preventing and combating crime and to criminal justice and programmes falling within the area of its expertise.
4. For this purpose ECOWAS and Interpol shall deepen their dialogue and promote the undertaking of joint studies and the provision of advisory services and technical assistance.

Article 5

Joint action

ECOWAS and Interpol may, through special arrangements, decide to act jointly in the implementation of projects that are of common interest. The special arrangements shall define the modalities for the participation of each organization in such projects and shall determine the expenses payable by each of them.

Article 6
Reciprocal representation

1. Interpol and ECOWAS undertake to grant each other observer status in accordance with their institutional regulations.
2. Subject to such decisions as may be taken by its competent bodies concerning the attendance of its meetings by observers, ECOWAS may, subject to the rules of procedure of the bodies concerned, invite Interpol to send representatives to ECOWAS meetings and conferences where observers are allowed, whenever matters of interest to Interpol are discussed. The provisions of this paragraph shall in particular be observed with regard to ECOWAS meetings and seminars and conferences on preventing and combating crime and on police co-operation.
3. Subject to such decisions as may be taken by its competent bodies concerning the attendance of its meetings by observers, Interpol may invite ECOWAS to send representatives to all its meetings and conferences where observers are allowed, whenever matters of interest to ECOWAS are discussed.
4. ECOWAS and Interpol shall make every effort to ensure that if one of them is involved in organizing an international meeting for the consideration of issues which fall within their respective areas of competence, representatives of the other organization will be invited to attend that meeting.
5. With a view to implementing the above paragraphs, ECOWAS and Interpol shall keep each other informed about issues concerning their activities.

Article 7
Co-operation between the Secretariats

1. The Executive Secretary of ECOWAS and the Secretary General of Interpol shall consult from time to time regarding the implementation of their respective responsibilities under this Co-operation Agreement and any other issues of common interest.
2. The Executive Secretary of ECOWAS and the Secretary General of Interpol shall make appropriate administrative arrangements to ensure effective co-operation and liaison between the Secretariats of the two organizations. For this purpose, they shall designate an official or department to monitor and ensure the implementation of the provisions of the present Co-operation Agreement.

Article 8
Implementation of the Co-operation Agreement

ECOWAS and Interpol may, if necessary, enter into supplementary arrangements for the implementation of the present Co-operation Agreement in cases not provided for in Article 5.

Article 9
Entry into force, amendments and duration

1. This Co-operation Agreement shall enter into force on the date it is signed by the Interpol Secretary General and the Executive Secretary of ECOWAS, subject to its approval by the Interpol General Assembly and the Council of Ministers of ECOWAS.
2. This Co-operation Agreement may be amended by mutual consent between ECOWAS and Interpol expressed in writing.
3. Either organization may terminate this Co-operation Agreement by giving six months' written notice to the other party.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned duly authorized representatives of ECOWAS and of Interpol have signed the present Co-operation Agreement.

Done at LYON..... in two copies in English and French, each text being equally authentic. One of the original copies in English and French will be deposited with ECOWAS and the other will be deposited with Interpol.

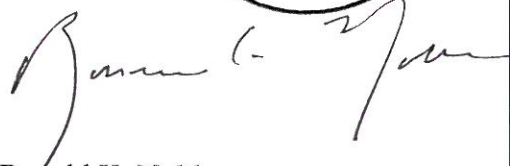
For the Economic Community
of West African States



Mohamed Ibn Chambas
Executive Secretary

Date: 2/8/04

For the International Criminal
Police Organization



Ronald K. Noble
Secretary General

Date: 2/8/04

ACCORD DE COOPERATION

ENTRE

**LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES ETATS D'AFRIQUE
DE L'OUEST (CEDEAO)**

ET

**L'ORGANISATION INTERNATIONALE DE POLICE
CRIMINELLE (INTERPOL)**

La Communauté économique des États d'Afrique de l'Ouest (ci-après dénommée CEDEAO), représentée par M. Mohamed Ibn CHAMBAS, Secrétaire Exécutif et l'Organisation Internationale de Police Criminelle (ci-après dénommée INTERPOL), représentée par M. Ronald K. NOBLE, Secrétaire Général,

Considérant les dispositions du traité instituant la Communauté économique des États d'Afrique de l'Ouest aux termes desquelles l'action de la CEDEAO doit porter notamment sur l'harmonisation et la coordination des politiques nationales et la promotion de programmes, de projets et d'activités dans le domaine de la justice,

Considérant également, que le traité instituant la CEDEAO a créé une Commission technique chargée d'examiner les affaires judiciaires et juridiques, de sécurité régionale et d'immigration,

Ayant à l'esprit les dispositions du Statut de l'Organisation internationale de police criminelle, selon lesquelles les buts d'INTERPOL sont d'assurer et de développer l'assistance réciproque la plus large de toutes les autorités de police criminelle dans le cadre des lois en vigueur dans les différents pays et dans l'esprit de la Déclaration universelle des droits de l'homme, ainsi que d'établir et de développer toutes les institutions capables de contribuer efficacement à la prévention et à la répression des infractions de droit commun,

Notant qu'en vertu de son Statut, toute activité ou intervention dans des questions ou affaires présentant un caractère politique, militaire, religieux ou racial est rigoureusement interdite à INTERPOL,

Conscientes des relations d'interdépendance et de complémentarité qui existent entre la prévention de la criminalité, l'administration de la justice pénale, le respect des droits de l'homme et le développement économique des États membres de la CEDEAO,

Rappelant, que les États membres de la CEDEAO ont conclu, le 6 août 1994, une convention relative à l'extradition qui prévoit, en son article 22 (3), le recours à INTERPOL pour la transmission des demandes d'arrestation provisoire,

Ayant à l'esprit le Protocole de la CEDEAO du 10 décembre 1999 relatif au mécanisme de prévention, de gestion, de règlement des conflits, de maintien de la paix et de la sécurité qui porte sur la sécurité sous régionale,

Considérant qu'il est essentiel, pour améliorer l'efficacité des activités et des efforts et empêcher les doubles emplois, de renforcer la coordination dans le domaine de la prévention du crime et de l'administration de la justice entre les États membres de la CEDEAO avec l'appui d'INTERPOL et de disposer des moyens nécessaires à une telle coordination,

Tenant compte des méthodes et du caractère spécifiques des activités de chaque organisation conformément aux objectifs qui leur sont assignés, à leurs mandats respectifs et aux dispositions des instruments internationaux pertinents,

Convaincues qu'une coopération entre la CEDEAO et INTERPOL dans les domaines de la prévention du crime et de la justice pénale contribuera à la réalisation des objectifs des deux Organisations,

Désireuses, à cet effet, de conclure un accord de coopération entre elles,

Sont convenues de ce qui suit :

Article premier **Domaines de coopération**

La CEDEAO et INTERPOL s'engagent, par l'intermédiaire de leurs organes compétents, à :

- a) Répondre aux besoins des États membres de la CEDEAO en matière de lutte contre toute forme de criminalité, tant nationale que transnationale ;
- b) Renforcer leurs actions visant à prévenir la criminalité aux niveaux national et régional et à améliorer les moyens de la combattre, notamment par la formation de personnel de police et par des campagnes de sensibilisation aux dangers majeurs que représentent certaines formes de criminalité ;
- c) Favoriser et soutenir toute forme de coopération policière entre les États membres de la CEDEAO et de la région d'Afrique, notamment par l'intermédiaire des structures régionales d'INTERPOL, en prenant en compte le Modèle d'accord de coopération en matière de police adopté par l'Assemblée générale d'INTERPOL en 1999.

Article 2 **Consultation et coopération**

1. La CEDEAO et INTERPOL procèdent, lorsqu'il y a lieu, à des échanges de vues sur les questions de politique générale dans leurs domaines de compétence respectifs et se consultent régulièrement sur les sujets d'intérêt commun en vue de réaliser leurs objectifs et de coordonner leurs positions et activités. Les deux Organisations se consultent, lorsqu'il y a lieu, afin de s'entendre sur la manière la plus efficace d'organiser certaines activités d'intérêt commun relevant de leurs mandats respectifs et d'utiliser de la meilleure façon possible leurs ressources dans le cadre de ces activités.
2. La CEDEAO et INTERPOL mettent en place, lorsque cela s'avère nécessaire, les structures requises aux fins de ces consultations.

Article 3

Echange d'informations et de documents

La CEDEAO et INTERPOL mettent tout en œuvre pour exploiter au mieux les informations relatives aux questions d'intérêt commun dont elles disposent. A cette fin, dans les limites imposées par la protection des informations et documents confidentiels ou semi-confidentiels, et sous réserve de leurs règlements internes en la matière, elles prennent toutes les mesures nécessaires pour procéder à l'échange d'informations et de documents d'intérêt commun.

Article 4

Coopération technique

1. Lorsque les activités de la CEDEAO et d'INTERPOL dans les domaines d'intérêt commun l'exigent, chaque Organisation peut demander la coopération de l'autre Organisation lorsque celle-ci est en mesure de favoriser ces activités.
2. La CEDEAO et INTERPOL s'efforcent, dans la mesure du possible et conformément à leurs actes constitutifs et aux décisions de leurs organes compétents, de donner une suite favorable à de telles demandes de coopération, conformément aux procédures et modalités décidées d'un commun accord.
3. La CEDEAO et INTERPOL collaborent, lorsqu'il y a lieu et dans la mesure du possible, à l'évaluation des projets et programmes d'intérêt commun relevant de leurs domaines de compétence respectifs. A cet égard, INTERPOL accepte d'aider la CEDEAO, lorsqu'elle en fait la demande, à étudier les projets menés aux niveaux national ou régional en matière de prévention et de répression du crime et de la justice pénale, ainsi que les programmes entrant dans le cadre de ses compétences.
4. A cet effet, la CEDEAO et INTERPOL renforcent le dialogue entre elles et encouragent la réalisation d'études communes et la fourniture de conseils et d'assistance technique.

Article 5

Action commune

La CEDEAO et INTERPOL peuvent décider, au moyen d'arrangements particuliers, d'agir conjointement en ce qui concerne la mise en œuvre de projets d'intérêt commun. De tels arrangements particuliers définissent les modalités de participation de chaque organisation aux projets et fixent les dépenses dont chacune doit s'acquitter.

Article 6
Représentation réciproque

1. INTERPOL et la CEDEAO s'engagent à s'octroyer mutuellement le statut d'observateur conformément à leurs règles institutionnelles.
2. Sous réserve des décisions que peuvent prendre ses organes compétents concernant la participation d'observateurs aux réunions organisées sous ses auspices, la CEDEAO, compte tenu du Règlement intérieur des organes concernés, peut inviter INTERPOL à envoyer des représentants aux réunions et conférences auxquelles la présence d'observateurs est autorisée, lorsque des questions intéressant INTERPOL y sont examinées. Les dispositions du présent paragraphe s'appliquent en particulier aux réunions, séminaires et conférences en rapport avec la prévention et la répression du crime ainsi qu'en matière de coopération policière.
3. Sous réserve des décisions que peuvent prendre ses organes compétents concernant la participation d'observateurs aux réunions organisées sous ses auspices, INTERPOL peut inviter la CEDEAO à envoyer des représentants aux réunions et conférences auxquelles la présence d'observateurs est autorisée, lorsque des questions intéressant la CEDEAO y sont examinées.
4. La CEDEAO et INTERPOL mettent tout en œuvre pour que, si l'une des deux Organisations prépare une réunion internationale consacrée à des questions qui entrent dans le cadre de leurs compétences réciproques, des représentants de l'autre Organisation soient invités à participer à la réunion en question.
5. En vue de la mise en œuvre des alinéas précédents, la CEDEAO et INTERPOL se tiennent mutuellement informés des questions intéressant leurs activités.

Article 7
Coopération entre les secrétariats

1. Le Secrétaire Exécutif de la CEDEAO et le Secrétaire Général d'INTERPOL se consultent chaque fois que nécessaire sur l'accomplissement des responsabilités qui leur sont confiées par le présent Accord et sur toute autre question d'intérêt commun.
2. Le Secrétaire Exécutif de la CEDEAO et le Secrétaire Général d'INTERPOL prennent les dispositions administratives appropriées pour assurer une coopération et une liaison efficaces entre les secrétariats des deux organisations. A cette fin, ils désignent un fonctionnaire ou un service chargé de suivre et d'assurer l'application des dispositions du présent accord.

Article 8
Application de l'Accord

La CEDEAO et INTERPOL peuvent, si cela s'avère nécessaire en dehors des cas prévus à l'article 5 ci-dessus, prendre des dispositions supplémentaires en vue de l'application du présent Accord.

Article 9
Entrée en vigueur, amendements et durée

1. Le présent Accord de coopération, qui a été approuvé par l'Assemblée générale de l'O.I.P.C.-Interpol lors de sa 69^{ème} session à Rhodes (2000) par la résolution AGN/69/RES/9, entre en vigueur à la date à laquelle il est signé par le Secrétaire Général d'INTERPOL et le Secrétaire Exécutif de la CEDEAO, sous réserve de l'approbation du Conseil des Ministres de la CEDEAO.
2. Le présent Accord pourra être amendé par consentement mutuel, exprimé par écrit, entre la CEDEAO et INTERPOL.
3. Il pourra être dénoncé par l'une ou l'autre des organisations, qui donnera à cet effet un préavis écrit de six mois à l'autre organisation.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, représentants dûment autorisés de la CEDEAO et d'INTERPOL, ont signé le présent Accord.

Fait à ...LYON..., en deux exemplaires, en anglais et en français, chaque texte faisant également foi. Un des exemplaires originaux en anglais et français sera déposé auprès de la CEDEAO et l'autre auprès d'Interpol.

Pour la Communauté économique
des États d'Afrique de l'Ouest

Pour l'Organisation Internationale
de Police Criminelle - Interpol



Mohamed Ibn CHAMBAS
Secrétaire Exécutif



Ronald K. NOBLE
Secrétaire Général



Date : 2/8/04

Date : 2/8/04